



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 - 2014

Komisja Gospodarcza i Monetarna

2010/0051(COD)

18.5.2010

PROJEKT OPINII

Komisji Gospodarczej i Monetarnej dla Komisji Prawnej

dla Komisji Prawnej

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję
(COM(2010)0083 – C7-0073/2010 – 210/0051(COD))

Sprawozdawca: Antolín Sánchez Presedo

PA_Legam

POPRAWKI

Komisja Gospodarcza i Monetarna zwraca się do Komisji Prawnej, właściwej dla tej sprawy, o naniesienie w swoim sprawozdaniu następujących poprawek:

Poprawka 1

Wniosek dotyczący rozporządzenia Punkt 1 a preambuły (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(1a) Uprawnienia wykonawcze mogą polegać na zmianie lub aktualizacji pewnych innych niż istotne elementów aktu podstawowego, ale nie mogą obejmować uzupełnienia lub zmiany elementów istotnych, ponieważ w takich przypadkach zastosowanie ma art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

Or. en

Poprawka 2

Wniosek dotyczący rozporządzenia Punkt 2 preambuły

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(2) W kontekście Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską wykonywanie uprawnień wykonawczych przez Komisję przebiegało na podstawie decyzji Rady 1999/468/ WE z dnia 28 czerwca 1999 r.

(2) W kontekście Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską wykonywanie uprawnień wykonawczych przez Komisję przebiegało na podstawie decyzji Rady 1999/468/ WE z dnia 28 czerwca 1999 r.
Temu podejściu należy położyć kres, aby spełnić wymogi ustanowione po ostatniej reformie traktatów.

Or. en

Poprawka 3

Wniosek dotyczący rozporządzenia Punkt 3 preambuły

Tekst proponowany przez Komisję

(3) Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej wymaga obecnie, aby Parlament Europejski i Rada ustanowiły przepisy i ogólne zasady dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję.

Poprawka

(3) Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej wymaga obecnie, aby Parlament Europejski i Rada ustanowiły przepisy i ogólne zasady dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję. ***Tego typu kontrole nie wykluczają ani nie ograniczają demokratycznej kontroli wynikającej z przepisów dotyczących zasad demokratycznych, warunków regulujących funkcjonowanie instytucji oraz stosowania zasad pomocniczości i proporcjonalności, ustanowionych – między innymi – w art. 5, 10, 11 i 13 Traktatu o Unii Europejskiej i w protokole nr 2 do traktatów.***

Or. en

Poprawka 4

Wniosek dotyczący rozporządzenia Punkt 4 preambuły

Tekst proponowany przez Komisję

(4) Konieczne jest zadbanie o to, by procedury przeprowadzania ***takiej*** kontroli były jasne, skuteczne i proporcjonalne do charakteru aktów wykonawczych, a także aby odzwierciedlały wymagania instytucjonalne nakładane przez Traktat oraz doświadczenie zdobyte w trakcie wykonywania decyzji 1999/468/WE i powszechnie stosowaną przy tej okazji praktykę.

Poprawka

(4) Konieczne jest zadbanie o to, by procedury przeprowadzania kontroli były jasne, skuteczne i proporcjonalne do charakteru aktów wykonawczych, a także aby odzwierciedlały wymagania instytucjonalne nakładane przez Traktat oraz ***jednakowe uprawnienia Parlamentu Europejskiego i Rady w stosunku do wszystkich aktów przyjmowanych na mocy zwykłej procedury ustawodawczej, a także*** doświadczenie zdobyte w trakcie wykonywania decyzji 1999/468/WE

i powszechnie stosowaną przy tej okazji praktykę.

Or. en

Poprawka 5

Wniosek dotyczący rozporządzenia Punkt 5 preambuły

Tekst proponowany przez Komisję

(5) W przypadku tych aktów podstawowych, które wymagają, aby państwa członkowskie kontrolowały przyjmowanie aktów wykonawczych, właściwe jest, aby na potrzeby takiej kontroli powołać komitety złożone z przedstawicieli państw członkowskich, którym przewodniczyłaby Komisja.

Poprawka

(5) W przypadku tych aktów podstawowych, które wymagają, aby państwa członkowskie kontrolowały przyjmowanie aktów wykonawczych, właściwe jest, aby na potrzeby takiej kontroli powołać komitety złożone z przedstawicieli państw członkowskich, którym przewodniczyłaby Komisja, **oraz obserwatorów z Rady i Parlamentu Europejskiego**.

Or. en

Poprawka 6

Wniosek dotyczący rozporządzenia Punkt 12 preambuły

Tekst proponowany przez Komisję

(12) **Parlament Europejski i Rada** powinny być **regularnie** informowane o pracach komitetów.

Poprawka

(12) **Aby zagwarantować pełne poszanowanie uprawnień Parlamentu Europejskiego i Rady ustanowionych w Traktacie o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, instytucje te** powinny być **niezwłocznie i w sposób wyczerpujący** informowane o pracach komitetów, **z wystarczającym wyprzedzeniem czasowym przed przyjęciem każdego środka**.

Or. en

Poprawka 7

Wniosek dotyczący rozporządzenia Punkt 14 preambuły

Tekst proponowany przez Komisję

(14) Należy uchylić decyzję 1999/468/WE. Aby zapewnić przejście między systemem przewidzianym w decyzji 1999/468/WE i niniejszym rozporządzeniem, wszelkie odesłania w obowiązującym prawodawstwie do procedur przewidzianych we wspomnianej decyzji, z wyjątkiem procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą przewidzianej w art. 5a tej decyzji, należy rozumieć jako odesłania do odpowiednich procedur przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu. Na potrzeby obowiązujących aktów podstawowych, zawierających odesłania do art. 5a decyzji 1999/468/WE, należy utrzymać skutki tego artykułu.

Poprawka

skreślony

Or. en

Poprawka 8

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 1

Tekst proponowany przez Komisję

Niniejsze rozporządzenie ustanawia przepisy i zasady ogólne rządzące mechanizmami, które mają zastosowanie w przypadkach, gdy prawnie wiążący akt Unii (dalej zwany „aktem podstawowym”) wymaga, aby przyjęcie **wiązących** aktów wykonawczych przez Komisję podlegało kontroli państw członkowskich.

Poprawka

Niniejsze rozporządzenie ustanawia przepisy i zasady ogólne rządzące mechanizmami, które mają zastosowanie w przypadkach, gdy prawnie wiążący akt Unii (dalej zwany „aktem podstawowym”) **stwierdza potrzebę wprowadzenia jednolitych zasad wdrażania i** wymaga, aby przyjęcie **lub stosowanie** aktów wykonawczych przez Komisję podlegało kontroli państw członkowskich.

Poprawka 9

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 1 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

W przypadku gdy akty o charakterze nieprawodawczym o zasięgu ogólnym są potrzebne w celu uzupełnienia lub zmienienia pewnych innych niż istotne elementów aktu podstawowego, zastosowanie ma art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

Or. en

Poprawka 10

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – ustęp 2 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2. Procedurę badania *można stosować tylko* w przypadku przyjmowania:

2. Procedurę badania *stosuje się* w przypadku przyjmowania:

Or. en

Poprawka 11

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 - ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

3. W odniesieniu do wszystkich innych środków wykonawczych oraz – w stosownych przypadkach – do środków wykonawczych, o których mowa w ust. 2,

3. W odniesieniu do wszystkich innych środków wykonawczych oraz – w stosownych przypadkach – do środków wykonawczych, o których mowa w ust. 2, zastosowanie *może mieć* procedura

zastosowanie *ma* procedura doradcza.

doradcza.

Or. en

Poprawka 12

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Komisję wspomaga komitet złożony z przedstawicieli państw członkowskich, któremu przewodniczy przedstawiciel Komisji.

Poprawka

2. Komisję wspomaga komitet złożony z przedstawicieli państw członkowskich, któremu przewodniczy przedstawiciel Komisji, **oraz obserwatorzy z Rady i Parlamentu Europejskiego.**

Or. en

Poprawka 13

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 – ustęp 5 – akapit pierwszy

Tekst proponowany przez Komisję

5. Przewodniczący może uzyskać opinię komitetu w drodze procedury pisemnej. Przewodniczący wysyła członkom komitetu projekt środków, na temat których komitet ma wydać opinię, oraz wyznacza termin uzależniony od pilności sprawy. Przyjmuje się, że każdy członek komitetu, który w wyznaczonym terminie wyraźnie nie sprzeciwił się lub nie wstrzymał od głosu, wyraził swoją milcząco zgodę co do projektu środków.

Poprawka

5. Przewodniczący może uzyskać opinię komitetu w drodze procedury pisemnej. Przewodniczący wysyła członkom komitetu **oraz obserwatorom** projekt środków, na temat których komitet ma wydać opinię, oraz wyznacza termin uzależniony od pilności sprawy. Przyjmuje się, że każdy członek komitetu, który w wyznaczonym terminie wyraźnie nie sprzeciwił się lub nie wstrzymał od głosu, wyraził swoją milcząco zgodę co do projektu środków.

Or. en

Poprawka 14

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 6 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Artykuł 6a

Zastrzeżenia do projektu środków wykonawczych

1. Jeżeli Parlament Europejski lub Rada wyrażą zastrzeżenia do projektu środków wykonawczych, których przyjęcie się rozważa i które zostały przedłożone komitetowi zgodnie z aktem podstawowym przyjętym zgodnie z art. 294 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, uzasadniając to faktem, że środki te przekraczają uprawnienia wykonawcze przysługujące na mocy aktu podstawowego, Komisja ponownie bada projekt środków.

2. Komisja, uwzględniając przyczyny zastrzeżeń i w terminie określonym w stosowanej procedurze, przedkłada komitetowi nowy projekt środków lub przedkłada wniosek Parlamentowi Europejskiemu i Radzie zgodnie z Traktatem o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

3. Komisja informuje Parlament Europejski, Radę i komitet o działaniach, jakie zamierza podjąć, wraz z ich uzasadnieniem.

Or. en

Poprawka 15

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 8 – ustęp 1 – litera e a) (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(ea) stanowiska zajmowane przez członków komitetu wraz z ich uzasadnieniem,

Or. en

Poprawka 16

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 8 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2. Parlament Europejski i Rada mają dostęp do informacji, o których mowa w ust. 1.

2. Parlament Europejski i Rada mają **równy** dostęp do informacji, o których mowa w ust. 1. ***W tym celu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie przesyła się wszystkie informacje, o których mowa w ust. 1, w tym samym czasie i na takich samych zasadach, jakie dotyczą przysyłania informacji członkom komitetu.***

Or. en

Poprawka 17

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Artykuł 8a

Roczne sprawozdanie z wykonywania uprawnień wykonawczych

Komisja przedstawia co roku państwowym członkowskim sprawozdanie

z wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji na mocy art. 291 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. Państwa członkowskie mogą również przedstawić własne uwagi, załączane do sprawozdania.

Roczne sprawozdanie, wraz z załącznikiem, jest przesyłane do Parlamentu Europejskiego, parlamentów krajowych, Rady Europejskiej i Rady oraz przekazywane Europejskiemu Komitetowi Ekonomiczno-Społecznemu i Komitetowi Regionów.

Or. en

Poprawka 18

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 8 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Artykuł 8b

Dostosowanie wspólnotowego dorobku prawnego

Najpóźniej do dnia [data] Komisja poddaje przeglądowi akty podstawowe przyjęte przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia, w celu ich dostosowania do nowych przepisów dotyczących uprawnień przekazanych i wykonawczych określonych w art. 290 i 291 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. Komisja składa Parlamentowi Europejskiemu oraz Radzie regularne sprawozdania ze wspomnianego przeglądu. W odpowiednich przypadkach sprawozdaniom tym towarzyszą wnioski legislacyjne.

Or. en

Poprawka 19

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 9

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Artykuł 9

skreślony

Uchylenie decyzji 1999/468/ WE

Decyzja 1999/468/WE traci moc.

Na potrzeby obowiązujących aktów podstawowych, zawierających odesłania do uchylonej decyzji, utrzymuje się skutki jej art. 5a.

Or. en

Poprawka 20

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 10

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Artykuł 10

skreślony

Dostosowanie obowiązujących aktów podstawowych

1. W przypadku gdy akty podstawowe, przyjęte przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia, przewidują wykonywanie uprawnień wykonawczych przez Komisję zgodnie z decyzją 1999/468/WE, zastosowanie mają następujące zasady:

(a) odesłania do art. 3 decyzji 1999/468/WE rozumie się jako odesłania do art. 4 niniejszego rozporządzenia;

(b) odesłania do art. 4 i 5 decyzji 1999/468/WE rozumie się jako odesłania do art. 5 niniejszego rozporządzenia;

(c) odesłania do art. 6 decyzji 1999/468/WE rozumie się jako odesłania

*do art. 6 niniejszego rozporządzenia;
(d) odesłania do art. 7 i 8 decyzji
1999/468/WE rozumie się jako odesłania
do art. 8 niniejszego rozporządzenia.*

**2. Artykuły 3 i 7 niniejszego
rozporządzenia mają zastosowanie do
wszystkich istniejących komitetów.**

Or. en

Poprawka 21

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Artykuł 12a

Przegląd

*W terminie trzech lat po wejściu w życie
niniejszego rozporządzenia oraz po
uwzględnieniu wkładu wniesionego przez
państwa członkowskie Komisja
przedstawia ogólne sprawozdanie
z procedur ustanowionych niniejszym
rozporządzeniem oraz – w stosownych
przypadkach – przedstawia nowy wniosek
legislacyjny.*

Or. en

Poprawka 22

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – ustęp 2**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

**Artykuł 10 niniejszego rozporządzenia
stosuje się od dnia 1 grudnia 2010 r.**

skreślony

Or. en

